



**Descrivendo** è un metodo che permette di rendere fruibili i contenuti di opere d'arte creando percorsi museali inclusivi e accessibili a tutti con particolare attenzione alle persone con fragilità visiva, attraverso le potenzialità evocative del linguaggio. A cura di **ANS (Associazione Nazionale Subvedenti)**. Descrivendo renderà accessibili la mostra fotografica RiScatto e le tavole di Bimba Landmann dell'albo illustrato "Che forza!".

### **Ore 18.00 Biblioteca | Presentazione del libro "Che Forza!" di Tiziana Luciani e Mostra Bimba Landmann**

**"Che forza! 12 storie di eroine ed eroi coraggiosi"** (Carthusia ed.) - Talk di presentazione del libro di Tiziana Luciani (psicologa-psicoterapeuta e arteterapeuta clinica) illustrato da Bimba Landmann. La fragilità può dare lo slancio per fare grandi cose come accade ai 12 personaggi dell'albo illustrato e accompagnato da un manuale rivolto a operatori, insegnanti e genitori. L'incontro vedrà la partecipazione di alcuni dei protagonisti delle storie tra cui: Onoria Neri e Ugo Maspero. L'incontro è moderato da Ivan Lembo, responsabile politiche sociali Camera del Lavoro Metropolitana Milano.

**Mostra tavole dell'albo illustrato "Che forza!"** - Bimba Landmann è una delle massime illustratrici italiane, il cui motto è: «L'arte è portare fuori i sogni che abitano dentro».

L'evento è in collaborazione con il team di **Hai visto un re?** Dal 2016 motore della festa è un gruppo consolidato di librerie indipendenti della città, riunite nell'**associazione LIM**, che hanno a cuore l'educazione alla lettura e insieme progettano e organizzano la festa come occasione di relazione, divertimento e formazione, in collaborazione con gli editori coinvolti e il **Sistema Bibliotecario Milanese**. L'evento si inserisce nei progetti sostenuti dal **Comune di Milano**, in particolare per la fascia 0-14 anni, volti promuovere il diritto alla lettura e ai libri di qualità, attraverso la diffusione di buone pratiche che agiscono sul lungo periodo. Rivolta a tutti i bambini e ragazzi, ai loro genitori e a coloro che vogliono trovare il piacere di scegliere i libri e leggerli insieme.

Live streaming con servizio di trascrizione automatica

**Inaugurazione dello stand di libri accessibili** a cura del **Sistema Bibliotecario Milano & Hai visto un re? LIM - Librisottocasa** - libreria itinerante in bicicletta con Luca Santini, in collaborazione con **Lettori alla pari** - progetto delle **edizioni la meridiana** vincitore del bando Custodiamo la Cultura in Puglia 2021 - Regione Puglia.

### **Sabato 24 settembre**

#### **Ore 16.00 - Portico Bompreszi | Inaugurazione FdA**

Apertura FdA 2022 con Angelo Mantovani, Stefano Mantovani, Barbara Castorina, Martina Gerosa, Simone Fanti, Antonio Giuseppe Malafarina, e con i rappresentanti dell'assessorato alla Cultura, del Comune di Milano e del Sistema Bibliotecario, del Municipio 5, delle Fondazioni Pio Istituto dei Sordi di Milano, Maurizio Fragiaco e Fondazione di Comunità Milano.

Presentazione della 2<sup>a</sup> edizione del "Premio Giornalistico Bompreszi" a cadenza annuale, che ha l'obiettivo di mettere in luce i migliori lavori giornalistici e le inchieste sul e nel mondo del sociale con particolare attenzione all'ambito della disabilità. Traduzione LIS e trascrizione automatica

live streaming 

#### **Ore 16.30 - Palco | Talk**

**Totò Cascio** - da Nuovo Cinema Paradiso a oggi. Il protagonista del film di Giuseppe Tornatore nuovo Cinema Paradiso, premio Oscar nel 1990, dialoga con Antonio Giuseppe Malafarina. L'allora bambino, poi protagonista di pellicole dirette da registi del calibro di pupi Avati e Duccio Tessari, racconta il suo rapporto con il passato e il presente intramezzato dalla retinite pigmentosa che gli ha procurato la perdita progressiva della vista allontanando dal cinema. Presenterà il suo libro "La gloria e la prova", raccontando il suo transito dalla malattia alla rinascita lanciando il messaggio: imparate ad accettarvi. I segreti di un bambino diventato uomo.

Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

### **Ore 17:30- Palco |Talk**

**Arti e Periferie incontra FdA** - un progetto di Sensoria APS, promosso dalla Fondazione Maurizio Fragiaco, in collaborazione con il Dipartimento di Scienze Umane per la Formazione "Riccardo Massa" dell'Università degli Studi di Milano Bicocca. Per conoscere esperienze d'arte in contesti di confine e per riflettere sui loro molteplici significati. Con **Leonardo Menegola** del Dipartimento di Scienze Umane per la Formazione, **Enzo Pesce** Presidente di FMF e con **Laura Felisati** Responsabile della Comunicazione. Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

### **Ore 16.30 – Parco | Pittura Muraria 24/25**

**L'Arte di Sentire con il Cuore** - Continua il progetto artistico inaugurato durante FdA 2020 e dedicato alla bellezza della diversità. Decorazioni d'esterni a cura di Davide Ratti, in arte RATZO, su un progetto artistico di Tizio Tiziano tema l'incontro tra musica e ambiente urbano con un intervento calligrafico di Norberto Pompili, in arte Ker. Tizio è un artista originale e creativo, fumettista e graffitario, la retinite pigmentosa lo priva progressivamente della vista. Nel 2018 si inventa un modo per tornare a disegnare da non vedente, nascono così i suoi "Disegni Incollati". Oggi grazie alla collaborazione con Razzo i suoi disegni tornano a vivere anche sui muri.

### **Ore 16.30 – Biblioteca | Mostra Fotografica**

**RiScatto** - raccontare le disabilità attraverso immagini di normalità. Questo il filo conduttore della mostra fotografica "Riscatto" dove sono raffigurati ritratti e scene di quotidianità di 8 donne che rappresentano l'emblema del "riscatto" da disabilità e fragilità, grazie a impegno, progettualità e passione. In occasione del festival, si aggiungono le storie di riscatto di 4 uomini. Le immagini sono accompagnate da un QR Code con la voce della persona ritratta che racconta il suo "riscatto" personale e un'audiodescrizione dell'immagine con la voce di Vlad Scolari. Ideata e realizzata da Claudia Reali e Peter Bescapè di Associazione Laboratorio Eccellenze Italiane.

Inaugurazione mostra il 16/9 rimarrà allestita in Biblioteca Chiesa Rossa fino al 30/9

### **Ore 17.00- Portico biblioteca | Workshop Scultura 24/25**

**SeminiAmo Arte** - a cura di Felice Tagliaferri scultore cieco che guiderà le mani dei partecipanti alla creazione di una scultura dove verrà "seminato" un piccolo seme. Le sculture realizzate verranno poi adagiate nella terra.

Durata laboratorio: 2 ore – max 15 partecipanti dai 14 anni in su, il gruppo lavorerà per due

giorni, necessaria prenotazione: [c.bibliochiesarossa@comune.milano.it](mailto:c.bibliochiesarossa@comune.milano.it)



### **Ore 17.00- Portico Biblioteca | Workshop di ReCiclo 24/25**

**La seconda vita della spazzatura!** - a cura di Daniele Napoli in arte Tana creatures. L'artista condurrà i partecipanti alla costruzione di creature meccaniche realizzate con materiali di riciclo e scarto industriale, perché tutto ha più di un utilizzo.

Si lavorerà in tre gruppi da max 5 partecipanti. Primo giorno scelta della creatura da realizzare e lavorazione, secondo giorno assemblaggio pezzi e creazione degli oggetti d'arte.

Durata laboratorio: sabato 2 ore e domenica 3 ore - max 15 partecipanti dai 14 anni in su.

Necessaria prenotazione: [c.bibliochiesarossa@comune.milano.it](mailto:c.bibliochiesarossa@comune.milano.it)

### **Ore 17.00- Portico Biblioteca | Workshop di ceramica d'artista e Raku 24/25**

**Raku** - Beppe Marchetti - Adaam J ArtStudio - artista e ceramista in sedia a rotelle guiderà alla scoperta del Raku. In un gioco di colori ed effetti figli della chimica e del caso. «Fin da subito ho provato il senso di sostanza attraverso l'immediatezza dei dati percettivi, la plasticità

della forma tridimensionale da toccare», spiega «l'occhio gusta l'infinito arcobaleno ottenibile ma ancor più avvincente è l'esito finale, mai totalmente gestibile da me, ma lasciato al caso degli eventi che gestiscono la riduzione in ossidazione dei componenti minerali utilizzati».

Durata laboratorio due ore - max 10 partecipanti dai 14 anni in su. Necessaria prenotazione: [c.bibliochiesarossa@comune.milano.it](mailto:c.bibliochiesarossa@comune.milano.it)

### **Ore 17.00 – Portico Biblioteca | Workshop Danza Creativa 24/25**

**Danzare la Forma** - a cura di **Denise Roger**, laureata in Danzaterapia, presso la formazione Triennale in Danzaterapia "Risvegli" di Maria Fux e conduttrice degli incontri di Danzaterapia e Danza Creativa presso **La Piccola Accademia di Cascina Biblioteca**. Un incontro autentico tra corpo e musica per costruire e conquistare nuove possibilità di espressione creativa. L'attenzione del conduttore del laboratorio verterà sullo stimolo dell'esigenza comunicativa del singolo, senza mai perdere di vista la dimensione del gruppo. Il laboratorio vuole costruire uno spazio dove danzare la forma, nella sua dimensione essenziale, poetica e universale.

Durata laboratorio 90 minuti – max 15 partecipanti – dedicato a gruppi integrati di ragazzi e adulti con e senza disabilità, a partire dai 16 anni in su.

Necessaria prenotazione: [c.bibliochiesarossa@comune.milano.it](mailto:c.bibliochiesarossa@comune.milano.it)

### **Ore 17:30 – Portico Biblioteca | Workshop Racconti Straordinari di Città per Sognatori e Sognatrici**

Workshop tratto dall' activity book for Extraordinary Kids dedicato a Milano e realizzato sia in formato cartaceo che in versione digitale scaricabile da tutte e tutti per realizzare in autonomia le attività proposte: <https://raccontistraordinari.it/>. La creatività milanese si esprime attraverso il design, la moda, l'arte e l'architettura. Nel workshop proposto andremo ad esplorare con i bambini alcuni elementi iconici della città allenando la nostra capacità di osservare e la manualità. Ciascun partecipante potrà creare in modalità interattiva una parte della città, che verrà composta insieme alla fine del laboratorio. A cura di iAC e Gruppo Pleiadi con il sostegno di Fondazione Maurizio Fragiaco e il patrocinio di Anffas e Rete Nazionale dei Musei dei Bambini.

Durata laboratorio 1 h - max 15 partecipanti dai 5 ai 10 anni. Necessaria prenotazione: [c.bibliochiesarossa@comune.milano.it](mailto:c.bibliochiesarossa@comune.milano.it)

### **Ore 17.00 – Prato | Teatro per bambini**

**Rami e Radici** - esplora il tema del rapporto tra natura e umanità e del confine, nello stile di una fiaba. Di e con Mattia Pozzi e Sabina Fabris, teatro di narrazione e di figura con musica dal vivo. Età consigliata dai 4 ai 10 anni. Traduzione LIS 

### **Ore 18.00 – Palco | Presentazione del libro accessibile "Il mio Afghanistan"**

Di e con **Gholam Najafi**, nato in Afghanistan, in un villaggio vicino Ghazni e arrivato in Italia a sedici anni per fuggire alla guerra come minore straniero non accompagnato, tradotto in CAA - simboli di Comunicazione Aumentativa e Alternativa dal gruppo di lavoro Librarsi della **Cooperativa Accaparlante**. Pubblicato nella collana Parimenti delle **edizioni la meridiana** e fruibile a lettori con disabilità cognitive, linguistiche o comunicative e a chiunque si approccia con difficoltà ai testi tradizionali, lettori stranieri compresi.

### **Ore 18.30 - Palco | Talk**

**GIOVANI SCRITTURE** - una raccolta di racconti libro scritto da un gruppo di ragazzi con disabilità cognitiva che frequentano FormOfficina. Progetto a cura di Consorzio Sir. Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

### **Ore 19.00 -Palco | Teatro**

**Piccolo Principe** - Una fiaba dedicata ai piccoli e a quegli adulti che hanno dimenticato di essere stati bambini. "Non si vede bene che con il cuore". Con Carlo Decio, regia di Mario Gonzalez. Adatto ai bambini dai 6 ai 100 anni. Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming

### **Ore 20.00- Palco | Teatro**

**Ti Ribalto incontra FdA** - "Le Baccanti" linguaggi artistici e inclusivi in scena. Spettacolo a cura de La Confraternita del Chianti in collaborazione con la Piccola Accademia di Cascina Biblioteca.

### **Ore 21.00 -Palco | Danza spettacolo**

**Uguualmente Artisti** - l'energia positiva dell'associazione "Uguualmente artisti" di Patrizia Cribiori favolosa danza spettacolo.

### **Ore 22.00 – Palco | Musica**

**TECHNOIR** - Band Electro Soul con origini italiane, ghanesi e greche un duo composto da Alexandros Finizio e Jennifer Villa.

## **Domenica 25 settembre**

### **Ore 15.00 – Palco| Talk**

**Equitazione ricreativa** - Engea dialogo con gli educatori. Come il contatto con il cavallo aiuta ad acquisire e rafforzare sentimenti di autostima, consapevolezza emozionale, sicurezza e maturazione affettiva. Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

### **Ore 16.00 - Prato | Esperienza con i cavalli**

**L'angolo della carezza** - con Engea (Ente nazionale guide equestri ambientali) equitazione ricreativa. Attraverso il gioco è possibile imparare nuovi comportamenti in relazione alle regole che il cavallo trasmette. Due educatori condurranno a un'esperienza empatica con questi animali. Durata 2 ore.

### **Ore 15.30- Palco| Talk**

**Gli animali e la diversità che tutto unisce** - Una parentesi con Moreno Sartori, esperto di percorsi di crescita interiore attraverso la relazione con gli animali, per esplorare come essere diversi può trasformare un "problema" in un'opportunità. Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

### **Ore 16.00- Palco|Talk - Caregiver**

**L'Arte di prendersi cura** - Parliamo di caregiver. Presentazione del progetto **Famiglie+ (FM+)** a cura di Fondazione Mantovani Castorina, Dama e SempreVivi, con il sostegno di Fondazione di Comunità Milano. FM+ è uno sportello di ascolto e supporto psicologico gratuito dedicato ai familiari delle persone con disabilità. Con Angelo Mantovani direttore di FMC, Don Domenico Storri presidente de ISempreVivi e Filippo Ghelma responsabile del Dama (Disabled Advanced Medical Assistance). Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

### **Ore 16.30 – Palco |Talk -Yoga**

**L'Arte del Vivere** - dialogo con il maestro Gian Piero Carezzato, fondatore di Yogabile, impegnato da anni nella trasmissione di uno Yoga che fa delle proprie fragilità il punto di forza di ognuna e ognuno di noi. Ama il tuo passato, accogli il tuo futuro, vivi il tuo presente. È possibile tornare ad amare il passato, ed anche i suoi passaggi più oscuri e complessi? È possibile accogliere il futuro senza ansia, preoccupazioni, senza volerlo predeterminare? È possibile vivere in piena libertà il presente, in un tempo di ispirazione ed intuizione creativa? Scopriamolo assieme grazie alla via del Raja Yoga, Hari OM Tat Sat. Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

### **Ore 17.00 – Portico | Workshop piccola esperienza di tessitura**

**Un ordito per tutti** - Un invito a provare a tessere su telai a pettine liscio a disposizione di chi, sotto la nostra guida, vorrà capire la base dell'intreccio tessile. Condotta da **Tessere Incontri** associazione che promuove la pratica della tessitura, della tintura naturale, della filatura, del macramè e della cesteria. Da tempo collaborano con il Centro Diurno Disabili Statuto del Comune di Milano, tenendo un laboratorio di tessitura. Un'esperienza importante che ha permesso di vedere la tessitura non solo come trasmissione di una tecnica ma anche e soprattutto come momento di condivisione di un tempo e di uno spazio comuni nell'esercizio di una pratica antica quanto l'uomo. Alcuni dei manufatti realizzati dai ragazzi del Centro saranno esposti in vendita.

#### **Ore 17.00 – Portico | Workshop Sognalibri**

Laboratorio, condotto da Tiziana Luciani psicologa-psicoterapeuta e arteterapeuta clinica, rivolto ai bambini e alle bambine, ma anche ad operatori insegnanti e genitori per creare i **Sognalibri**, segnalibri multilingue e multicode con i quali verranno ripresi i contenuti presenti nel libro "Che forza! 12 storie di eroine ed eroi coraggiosi" per scoprire la forza che nasce da fragilità e imperfezione.

Durata laboratorio due ore - max 15 partecipanti.

Necessaria prenotazione: [c.bibliochiesarossa@comune.milano.it](mailto:c.bibliochiesarossa@comune.milano.it)

#### **Ore 17.00 - Palco |Talk - Moda per tutti**

**Adaptive Fashion Italy** - L'ascesa dell'adaptive fashion per una moda più inclusiva con la stilista Diletta Cancellato e Leonardo Cardo. In Italia sono 3,1 milioni le persone con disabilità e se vogliono vestirsi alla moda devono districarsi tra zip, bottoni, etichette abrasive, scarpe coi lacci e negozi mal progettati. Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

#### **Ore 18.00 - Parco| Yogabile**

Yoga diffuso nel parco con il maestro Gian Piero Carezzato. Durata pratica 2 h - massimo 15 partecipanti con obbligo di materiali propri.

#### **Ore 18.00 – Palco|Reading teatrale in jazz**

**"Bedo e Blu"**– è una fiaba scritta da Vlad Scolari che narra l'incontro tra due bambini unici nel loro genere e che vedono il mondo in modo diverso. Nell'edizione FdA 2021 l'incontro con l'artista Tizio Tiziano dà vita al progetto di un'illustrazione con i suoi disegni incollati. Nell'edizione 2022 verrà presentato il progetto attraverso un *reading* musicato dal vivo da Tizio Tiziano, con la voce di Vlad Scolari. Traduzione LIS e trascrizione automatica live streaming 

#### **Ore 18.15 -Palco | Musica Jazz**

**Tizio Tiziano 4 Tet.** - La formazione propone un repertorio di standard jazz integrati da pezzi meno noti, con arrangiamenti per quartetto. La proposta musicale deriva da una sintesi delle sensibilità dei singoli musicisti che, giungendo da percorsi differenti, offrono al pubblico il frutto delle loro esperienze. Con Tizio Tiziano al contrabbasso, Luca Mancinelli al sax tenore, Alessandro Di Serio al pianoforte, Giuseppe Ronzoni alla batteria.

#### **Ore 19.00- Palco | Teatro**

**#POURPARLER** - di Giovanna Donini, Annagaia Marchioro e Gabriele Scotti e con Annagaia Marchioro. Uno spettacolo teatrale dedicato al potere delle parole. "Mi hanno sempre affascinato le parole, in modo quasi erotico. A volte per il loro significato, altre volte per la loro storia ed ogni tanto, lo ammetto, solo per il suono. Parole che dividono, che uniscono, parole nuove e parole che ho scoperto di recente dopo una fulminante maternità." Così nasce questo lavoro: #POURPARLER è una standup femminista e molto queer alla disperata ricerca di un senso. E di un centro di gravità permanente. O anche solo di Battiato nei bar di Chiesa Rossa. Uno spettacolo virale, destinato a propagarsi ovunque, come un virus su tiktok.

#### **Ore 20.00 – Palco | performance**

***I Ladri di Carrozze: che spettacolo!*** - "Parole, musica ed immagini per raccontare una delle storie più incredibili degli ultimi anni: la magia della musica che cambia la vita ad un gruppo di ragazzi che lottando contro un destino avverso sognavano e continuano a sognare di cambiare il mondo attraverso le loro canzoni. Leggerezza, ottimismo, buonumore conditi e un pizzico di autoironia ispirano da sempre l'attività della band "Sbrock" più longeva d'Italia".

### **Ore 21.00 – Palco | Teatro Danza**

Evento Finale

***Move Lab\_Play Identity*** - Laboratorio di ricerca e produzione per la creazione di un assolo a cura di Marco De Meo. Il percorso è improntato sulla pedagogia del desiderio ed è volto a stimolare e valorizzare il talento delle persone, in un'ottica di cultura dell'abilità. Laboratorio rivolto a 8 partecipanti che inizieranno a preparare la performance da lunedì 19 settembre per restituirla alla collettività domenica sera.

Necessaria prenotazione [c.biblioehiesarossa@comune.milano.it](mailto:c.biblioehiesarossa@comune.milano.it)

## **STAND**

**24/25 settembre**

**1. Stand di libri accessibili** - a cura del **Sistema Bibliotecario Milano & Hai visto un re? LIM - Librisottocasa** – libreria itinerante in bicicletta con Luca Santini, in collaborazione con **Lettori alla pari** - progetto delle **edizioni la meridiana** vincitore del bando Custodiamo la Cultura in Puglia 2021 - Regione Puglia.

**2. Kechic** - Sartoria afro-occidentale, un fantastico progetto di moda sociale che unisce Italia a Dakar, un atelier sartoriale ma anche un'associazione APS che lavora e sostiene il **Centre Handicapè di Dakar**.

**3. SempreVivi** - l'associazione è una realtà che si prende cura delle persone, adulte e minori che soffrono di disagio psichico. Sarà presente con uno stand dedicato a "Attimi" il nuovo progetto di reinserimento che riaccende la speranza al profumo di un caffè shakerato e di pasticcini.

**4. Rob de Mat** - è un ristorante e bistrot nel cuore del quartiere Dergano, ma anche un'associazione di promozione sociale, che si basa su un progetto d'inclusione sociale e lavorativa rivolto a persone con storie di marginalità e svantaggio (persone con disagio psichico, rifugiati politici, migranti in difficoltà, ex carcerati, NEET). Sarà con noi per cibo e bibite!

**5. Radio Piazzetta #68** - Radio della Cooperativa Farsi Prossimo Onlus - diretta 24/25 settembre.

**6. Associazione Ambulanze Veterinarie Italia** - l'associazione ha come obiettivo di istituire l'assicurare, a ogni animale in difficoltà, un primo soccorso salvavita.

**7. La Carrozzineria** - un'ortopedia che dal 1980 offre alle persone con disabilità un servizio completo per ciò che riguarda la ricerca, la scelta e la fornitura dell'ausilio più idoneo alla propria autonomia.

**8. RAKU** - stand di vendita oggetti in ceramica e con tecnica raku.

**\*NOTE:** L'accessibilità degli eventi è ancora in fase di studio al fine di ottimizzare l'utilizzo delle risorse; ci saranno incontri, spettacoli e performance accessibili con sottotitolazione, sistemi di trascrizione automatica, servizio d'interpretariato LIS e audiodescrizioni.



*Autore Giordano Borettini.  
Sezione grafica III. Scuola Internazionale di Comics (Reggio Emilia).  
Progetto CRIBA "Il Cervello Accessibile"  
Mostra esposta all'interno della Biblioteca di Chiesa Rossa*